



သတင်းအကျဉ်းချုပ်

အောက်တိုဘာလ ၂၀၁၅/ KHRG စာအမှတ်-15-16-NB1

၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် ဖာပွန်ခရိုင်၊ ဘုသို မြို့နယ်အတွင်း တပ်မတော်နှင့် ကေအဲန်အယ်လ်အေ စစ်တပ်များအကြား ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော တိုက်ပွဲအတွင်း ရွာသားများ အကြမ်းဖက်ခံရမှုများနှင့် အဓမ္မ ပြောင်းရွှေ့မှုများ

ဤသတင်းအကျဉ်းချုပ်သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလတွင် ဖာပွန်ခရိုင်၊ ဘုသို မြို့နယ်အတွင်း တပ်မတော်နှင့် ကေအဲန်အယ်လ်အေ စစ်တပ်များအကြား ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော တိုက်ပွဲအတွင်း ရွာသားများ အကြမ်းဖက်ခံရမှုများနှင့် အဓမ္မ ပြောင်းရွှေ့မှုများ သတင်းကိုဖော်ပြထားပါသည်။¹

၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ရက်နေ့တွင် ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ဝင်အား ဒေသခံ ကရင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် (KNLA) ၏ အမှတ် (၄) တပ်ခွဲ၏ ဒုတိယခွဲမှူးမှ ၂၀၁၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့တွင် ဖာပွန်ခရိုင် ဘုသိုမြို့နယ်၌ KNLA အမှတ် (၄) တပ်ခွဲမှ စစ်သားများနှင့် တပ်မတော် စစ်တပ်အကြား တိုက်ပွဲငယ် သုံးခု ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း ပြောခဲ့သည်။

¹ ဒေသခံ လူ့အခွင့်အရေးအခြေအနေများကို စောင့်ကြည့်လေ့လာရန် KHRG မှ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးထားသော ဖာပွန်ခရိုင်ရှိ ဒေသခံ အဖွဲ့ဝင် ထံမှ ရရှိသော သတင်းအချက်အလက်များအပေါ် အခြေခံကာ သတင်းအကျဉ်းချုပ်အား KHRG ရုံးဝန်ထမ်းများမှ စုဆောင်းတင်ပြ ထားပါသည်။ KHRG ၏ သတင်းမှတ်တမ်းပြုစုခြင်း နည်းလမ်းစနစ်အား ပွင့်လင်းမြင်သာမှု တိုးပွားလာရန်၊ မြန်မာပြည် အရှေ့ပိုင်းရှိ ရွာသူရွာသားများ၏ အမြင်ရှုထောင့်နှင့် အတွေ့အကြုံများအား ပိုမို၍ တိုက်ရိုက် ထိတွေ့ ပြောဆိုနိုင်ရန်အတွက် ကွင်းဆင်းလေ့လာသူများ ထံမှ ရရှိလာသည့် သတင်းအချက်အလက်များအားလုံးကို KHRG ၏ လုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်း ဘာသာ ပြန်လုပ်ဆောင်ပြီးနောက် ငြိမ်မူ ကျူးလွန်ခြင်း ခံရသူများ၏ လုံခြုံရေးပိုင်းဆိုင်ရာအား စိစစ်ပြီး ပတ်သက်ဆိုင်ရာတွင် တင်ပြ ထုတ်လွှင့်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အစီရင်ခံစာများအား နေရာဒေသ၊ ခုနှစ်၊ အကြောင်းအရာ အမျိုးအစားအလိုက် ခွဲခြားသတ်မှတ်ထားပြီး ဤသတင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အခြားသောအကြောင်းအရာများနှင့် အစီရင်ခံစာတစ်ခုချင်းစီအား KHRG ပတ်သက်ဆိုင်ရာတွင် ဆက်လက်ဖတ် ရှုနိုင်ပါသည်။

ပထမ တိုက်ပွဲငယ်မှာ ဒေးဝါး ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကီးနဲ ကျေးရွာရှိ KNLA အမှတ် (၄) တပ်ခွဲမှ စစ်သားများနှင့် တပ်မတော် ဒုတပ်ရင်းမှူး ကျော်သူ ဦးဆောင်သော ခြေမြန် တပ်မ အမှတ် (၂၂) လက်အောက်ရှိ အမှတ် (၂၀၅) ခြေမြန်တပ်ရင်းတို့ အကြား ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။ တပ်ခွဲ အမှတ် (၄) ၏ ဒုတပ်ရင်းမှူး၏ ပြောကြားချက်အရ တိုက်ပွဲသည် ၅ မိနစ်မှ ၁၀ မိနစ်အထိ ကြာမြင့်ခဲ့ပြီး ထိုတိုက်ပွဲအတွင်း တပ်မတော်စစ်သားတစ်ဦးမှာ ပြင်းထန်စွာ ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။

ဒုတိယ တိုက်ပွဲငယ်မှာ ကျောပါးကျေးရွာအုပ်စု ဟ--- ကျေးရွာတွင်အခြား KNLA အမှတ် (၄) တပ်ခွဲ နှင့် တပ်နံပါတ် မသိရသော တပ်မတော် တပ်ရင်းတစ်ရင်းတစ်ရပ် တို့အကြား ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ KNLA အမှတ် (၄) တပ်ခွဲ၏ တပ်ခွဲမှူး ၏ ပြောကြားချက်အရ ထိုတိုက်ပွဲငယ် ဖြစ်ပြီးလျှင်ပြီးချင်းတွင် တပ်မတော် စစ်သားများသည် ၎င်းတို့အား တိုက်ခိုက်ခဲ့သော KNLA စစ်သားအား ဟ--- ကျေးရွာ အ-- - ရပ်ကွက်အတွင်းရှိ လမ်းမတစ်လျှောက် ရွာဖွဲ့ခဲ့ကြသည်။ လမ်းခုလတ်တွင် အ--- ရပ်ကွက်မှ အသက် ၆၂ နှစ်အရွယ်ရှိ နွားကျောင်းနေသော ဦးဘ--- အား တွေ့ခဲ့သည့်အခါ KNLA စစ်သားများအား တွေ့မတွေ့ မေးမြန်းခဲ့သည်။ ထိုအခါ ဦးဘ--- မှာ KNLA စစ်သားအား မတွေ့သည့်အလျောက် မတွေ့ပါဟု ဖြေခဲ့သည်။ တပ်မတော် စစ်သားများမှာ ကျောပါးကျေးရွာအုပ်စု၊ ဟ--- ကျေးရွာ၊ အ--- ရပ်ကွက်အနီး စပါးကွင်းနံဘေးရှိ လမ်းမပေါ်တွင် ဆက်လက်ကင်းလှည့်နေစဉ် နောက်တစ်ကြိမ် KNLA ၏ တိုက်ခိုက်ခြင်းကို ခံခဲ့ရပါသည်။ တပ်မတော် စစ်သားများသည် ဦးဘ--- ထံသို့ ပြန်သွားပြီး သေနတ်ဒင်ဖြင့် နားရွက်အားလည်းကောင်း ရင်ဘတ်အားလည်းကောင်း တစ်ချက်စီ ထုရိုက်ခဲ့သည်။ ဦးဘ--- ၏ နားမှ သွေးများ ထွက်လာပြီး ရင်ဘတ်မှာလည်း ဒဏ်ရာရခဲ့သည်။ စစ်သားများသည် KNLA ၏ ချုံခိုတိုက်ခိုက်ခံခြင်းကြောင့် စိတ်တိုကာ ဦးဘ--- အား ရိုက်နှက်ခဲ့ပြီး၊ ဦးဘ--- သည် KNLA စစ်သားများအား မတွေ့ပါဟု လိမ်ညာခဲ့သည်ဟုလည်း စစ်သားများက စွပ်စွဲခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် တပ်မတော် စစ်သားများသည် ဦးဘ--- အား ဖမ်းဆီးခဲ့ပြီး ယာပိုးထ နေရာအထိ ၎င်းတို့နှင့်အတူ လိုက်ပါစေခဲ့သည်။ ထိုနေရာသို့ ရောက်ရန်အတွက် ဦးဘ--- သည် တစ်ရက်ကြာမြင့်ခဲ့သည်။ ထို့နောက် တပ်မတော် စစ်သားများမှ ဦးဘ---အား လွှတ်ခဲ့သည်။

KNLA အမှတ် (၄) တပ်ခွဲ၏ တပ်ခွဲမှူး၏ ပြောကြားချက်အရ ထိုတိုက်ပွဲငယ်များဖြစ်ခြင်းမှာ တပ်မတော် စစ်သားများမှ ၎င်းတို့၏ စစ်ကြောင်း လှည့်လည်မှုအား KNLA စစ်သားများထံ အကြောင်းကြားခြင်းမရှိပဲ တားမြစ်ထားသော နေရာများသို့ သွားရောက်ခဲ့သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ အပစ်အခတ် ရပ်စဲရေး သဘောတူညီချက်အရ တပ်မတော်သည် ဧကအိန်ယူ အုပ်ချုပ်မှု နယ်မြေအတွင်းရှိ ၎င်းတို့ စစ်တပ်စခန်းများနှင့် ဆက်သွယ်လျက်ရှိသော လမ်းမကြီး၏ တစ်ဖက်တစ်ချက် ကိုက် ၅၀ အကွာအတွင်းတွင်သာ လှည့်လည် သွားလာခွင့်ရှိပြီး ၎င်းတို့ တပ်စခန်းမှ ကိုက် ၁၅၀ အကွာအတွင်းသာ သွားလာခွင့်ရှိသည်။

ဤတိုက်ပွဲငယ်များကြောင့် ဟ--- ကျေးရွာရှိ အိမ်ခြေ ၁၀ ကျော်သည် ဖားအံခရိုင် မြိုင်ကြီးငူမြို့သို့ ထွက်ပြေးခဲ့ရသည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်နေ့အထိ ဤရွာသားများသည် ၎င်းတို့ရွာသို့ ပြန်လည် နေထိုင်ခြင်း မရှိသေးပေ။

ထို့အပြင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၃ ရက်နေ့တွင် ဒေသခံ ရွာသားများမှ ကရင်လူ့အခွင့်အရေး အဖွဲ့အား တင်ပြခဲ့သည်မှာ တပ်မတော်နှင့် နယ်ခြားစောင့်တပ်များသည် ဖာပွန်ခရိုင် ဒွဲလီမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဖာပွန်နှင့် ကမမောင်း မြို့ကြား အိုတောင်းကျေးရွာတွင် စစ်ဆေးရေးဂိတ်တစ်ဂိတ် ပြန်လည် ဖွင့်ထားပြီး ထိုနေရာတွင် တိုက်ပွဲမဖြစ်ပွားမှီအချိန်အထိ စစ်ဆင်ရေးဂိတ်ရှိ စစ်သားများသည် ဖြတ်သန်းသွားလာလျက်ရှိသော ယာဉ်များကို စနစ်တကျ တားမြစ်ခြင်း မရှိခဲ့ပါ။ ယခုအချိန်တွင် တပ်မတော်နှင့် နယ်ခြားစောင့်တပ် စစ်သားများသည် ဖြတ်သန်းသွားသော ကားများတွင် ရှာဖွေ စစ်ဆေးခြင်း၊ ခရီးသည်များအား ကားထဲတွင် ကေအဲန်ယူ အဖွဲ့ဝင် ပါမပါ မေးမြန်းခြင်းများ ပြုလုပ်လျက်ရှိသည်။

KHRG သည် ဤကိစ္စနှင့် ပတ်သက်ပြီး နောက်ဆက်တွဲ အခြေအနေများအား စုံစမ်းလျက်ရှိပြီး တိုက်ပွဲကြောင့် မြိုင်ကြီးငူသို့ သွားရောက် ရှောင်ပြေးနေသော ရွာသားများနှင့် တွေ့ဆုံရန်အတွက် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိသည်။

Mu Traw (Hpapun) District



Karen Human Rights Group (KHRG)